

華埠

貨

忍精壯陽耐戰丸 每罇二元

鴛鴦交歡樂趣丸 每罇二元

止癢除濕毒藥汁 每罇二元

總發行所雲璋廣興隆號

Kwong Hing Lung Co.
111 Pender St. E.
Vancouver B.C.

芳名列后。愛羣、容愛、順意、美玉、亞暉、蘭嬌、美容、月鳳、勞二妹、瑞容、劍馨、亞銀、小清、亞美、岑金美、月蓮、珍鳳、岑金意、玉珍、美英、美容、金好、黎香、瓊好、雪冰、少英、月蓉、亞霞、冬梅、亞杏、蔣二妹、玉容、蘇蘭、亞清、陳艷奇、伍淑賢、亞華、亞鳳、以上分日輪值出任義務。爲國効勞云。該團并函請女界協進會諸閨秀。出任招待員。

●夫婦犯毒藥案呈大衙

華人譚三卿(譯音)犯私藏毒藥案。昨星期五日。在警衙由法官麥坤氏審判。令將案呈交大衙裁判。其妻被控犯全等案。法官亦判交大衙訊斷。

●三K黨人被刺

西商德忌利氏。住居都郡杜埠。昨夜當夢入黑甜之際。被人刺死。德氏爲加拿大三K黨黨員云。其被刺之由。紛紛其說。有謂被賊刺死。有謂由其黨員所害。德氏之母及妹。現在本埠。

●逃海員瀾飛冥

當亞洲皇后輪未啟行之前。有俄國海員五名。及機器房美人德人各壹名。小呂宋人二名。私逃上岸。壹去無踪。各屬警察竭力稽查。均無從捉獲。已將該九人形貌。通知各要隘警察。以備偵緝。

加屬新聞

●達權總社之歡送會

城埠函。滿地可呂杜君。假道本埠歸國。達權總社特于廿六晚九時。設茶會歡送。由劉孔正君主席。祝呂君此行平安到家。尤望呂先生在內地發揚洪門宗旨云。隨請呂君發揮偉論。呂君勉勵洪人同心同德。做救國工夫。并答謝茶點歡送之盛意。隨請鄧雲章林志穩林紹廣方志榮等君演說。略謂本社所設之茶點。係歡送呂君歸國。殊非誠敬。僅以表花亭之義。深望歸國後多做洪門之事業。增洪門之榮幸云。

●郵寄毒藥案延訊

二拾五日二埠電。據加市埠華人李保。(譯音。被控郵寄毒藥案。昨在郡衙。由法官轉臣氏審訊。將案延至星期五日判斷。據據加市埠郵政局副局長查市當氏供稱。李保于六月廿四號。付一包報紙。及後來問已妥交否。余甚疑之。由其所付之報紙內。搜獲鴉片烟。即將情報告加屬騎警。騎警往李保之屋。搜獲片烟及烟具。李保被控三案。兩案已取銷。現第三案仍須審訊。

●教徒訴苦

廿五日杜朗都電。耶教徒衰利頓氏。由中國致函教徒因地葛氏。該函乃六月十八日投發。畧謂中國學生及工人。充塞街道。羣呼英日人爲強盜。尤可駭者。華人攻擊加拿大教堂。當時教徒毛利市氏。適患沉疴。迫得將其移往山上。以油布遮蓋。情形慘淡。後教會人又將毛氏載回上海。方無事云。

張鍊	黃金發	司徒茂	鍾基	陳連勝	羅超然
羅景盛	周道緝	周開軾	鄧繼隆	鍾添	呂乾
呂萬	曾榮	龔榮	曾紀瑞	曾瑞鳴	鄧兆源
李金鴻	陳詠全	林立紀	李輝	劉學燦	劉孔恆
鄧賢	胡華錫	關維創	陳篤	鍾社煉	駱均
翟麟雲	林兆元	劉維創	梁蘇	李杏	伍麗賢
劉英森	林希賜	林舉愷	馬本根	林振	黃麗賢
湯賢	謝錦	何堯	朱開昂	陳羣	湯關覺
趙九齡	黃賢秋	岑日勝	梁池亭	趙朝	李禮
吳華賀	馬兆	廖兆治	李進	林天培	羅小白
鄭琳	李根	林英卓	麥勝	周家職	凌世彬
伍炎	林仲	周群宗	司徒俊廣	李壽	岑金
梁世林	林天如	湯關	張生	郭龍慶	陳福貴
林聖源	陸福海	鄧隆燦	馬耀俊	鄭炯	馬通甫
林卓	雷福	林鐸	林禹	張若松	梁壽
蔡盛瑞	雷福	李心田	李強	岑永和	葉玉琪
蔣橋木	馮祖秀	鄭燦熙	周南德	吳正昭	鄭携生
劉田	馮才	黃禮	謝才	鄧楠章	湯利
林舉勝	黃才	阮俊	林德沾	陳業	劉壽榮
甄炳葵	司徒樂	黃光章	鍾良勝		
滿地	可坤來拾四年捐芳名				
李仁林	譚俊寬	關旭初	李子壇	葉達遇	譚常盛
李奕緝	顏春桂	司徒浩	陳咄利	陳典藩	劉昌
黃景賢	陳典鎮	譚廣枝	李祺	關積齊	麥箕
趙彥藻	譚利	譚廣順	譚寅達	李理明	譚聲年
郭金喬	梁槐	李道藩	關定瑞	李學儒	鄭彰棠
譚家盛	譚華基	黃連德	馬豪	司徒鵬	麥彩
阮炳	李雲照	鄭光活	李雲亭	李安揚	余快
胡順德	李初旺	梁恩	李崇捷	聶田	林德茂
雲高	黎華坤來拾四年捐芳名				
黎槐	黎煥瑩	許廣	湯保	李乙垣	黃倫
關文彬	黃炳寬	趙審銘	張四和	鄭明月	鄧慶
曾保	唐樂	龔開順	馮濟	唐連	唐裕
李渭	湯輯	馬尙			
李承顯	周有強	鄭倫品	馮承楫	馮木維	周炳坤
鄭新鴻	馮添益	吳作緝	岑毓樹	岑崇照	李希煥
馮賢欣	梁敏鴻				
二埠	來拾四年捐芳名				
區育學	林福悅	鄭慶瑞	余社裕	李來千	李奕祥
車梨城	埠來十四年捐芳名				
黃慶賢	譚光森	許倫	許燮民	廖進	羅湛泉

本校聘得

啟者外兵逞兇蹂躪中土工界羣衆罷業以抗流離順沛待賑孔殷本會館因組爲華僑有獎物救濟團定於本月廿五日開始賣物凡我男女僑胞農工商學各界如慨捐貨物請列爲一單於星期二日以前報知本會館書記曹懋森至星期五日則請將貨物送到文事科員朱廣煒(環球公司)点收其無貨捐之商店亦望慨捐鉅資以救國紓難至賣貨之日務仰僑胞踴往購爲要

中華民國拾四年七月拾九日

中華會館啟

民國十四年正月十日 二埠致公堂收到義捐救濟上	吳天齊 李柏 陳炳 高其 謝奇	李初旺 凌結 譚煥均 鄭彰棠 呂杜	胡順德 劉仕忠 趙恩 譚家盛 譚樹棠	譚文瓚 李祺 余快 李瑞聖	譚景堯 鄧活光 譚華基 李次王	陳典鎮 關旭初	李奕緝 正社長	名譽社長 中文書記 西文書記 正財政 正議長 監督員 調查員 幹事員 議員	滿地可埠六年達權社職員表
--------------------------------------	--	--	---	---	---	-----------------------	-----------------------	--	---------------------

林福盛	二元	易郁	三元	張培晃	二元	李來千	三元
黃石安	譚麟	鄭九	陳國朋	黃明德	黃家炎		
鄺迺表	甄森	吳文取	李均	譚堯	福和		
葉倫	陳慶	鄭銀	林福悅	蔡炳宋	林祥		
蔡安	吳錦昌	雷宜光	黃世滋	林立權	唐京		
譚暹	李天立	周瑞常	吳廣生	羅彭年	張瓊		
葉文選	宋昭懋	已上每捐壹元					
葉崇義	劉超	劉用賢	劉希倫	雷楊學	林毛		
余和明	鄭雙	黃諒	劉寬	唐女	梁廷滾		
黃高	鄭番德	鄭紹敏	黃錦昭	黃熾	馮繼殷		
甄參	林番德	已上每捐五毛					
鄭毛	鄭均已	林洪	黃倫	雷週	劉加		
譚全	黃拱宸	黃南	方平	雷福	伍湧孚		
別華	盟學	黃朝少	已上每捐二毛五				

〔英屬代理〕

合發號
治安藥房
興利公司
振豐
德成
雲高華廣茂生
雲高華金利源
域多利永興隆
滿地可合和號
東興

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 261 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIN LEE YUEN 77 Parker St.

Wing Hing Lung P. O. Box 1142
Hop Wo Co., 386 Lagacheleite St. N. Montpel, Can.
Dong Hing 16 El Zabeth St. Toronto Ont. Can.
Kwong I Tsoo V... 0705 101 ...
Aro

VANCOUVER B. C.
VANCOUVER B. C.
VICTORIA B. C.

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

新到各種名茶 各種名酒 各種名藥 各種名食 各種名器 各種名畫 各種名書 各種名信 各種名紙 各種名布 各種名衣 各種名鞋 各種名帽 各種名包 各種名袋 各種名箱 各種名櫃 各種名架 各種名桌 各種名椅 各種名床 各種名燈 各種名扇 各種名鏡 各種名鐘 各種名表 各種名鐘 各種名表 各種名鐘 各種名表



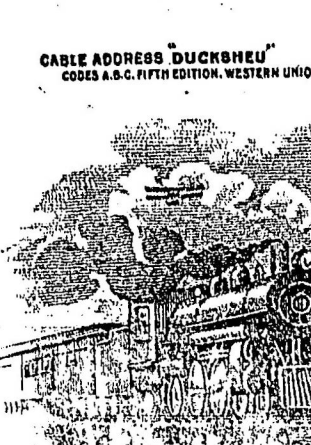
新濟世馳名
氣痛靈丹



療肺聖藥汁外觀形式



散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代



司公兌滙紹德華華高雲
Duckshen Co. Ltd.



GENERAL RAILWAY, STEAMSHIP AND INSURANCE AGENCY
FINANCIAL AND FOREIGN EXCHANGE BROKERS.

便利更收自旋榮折無扣無幣港換找能均地在票滙司公本

香港天壽堂

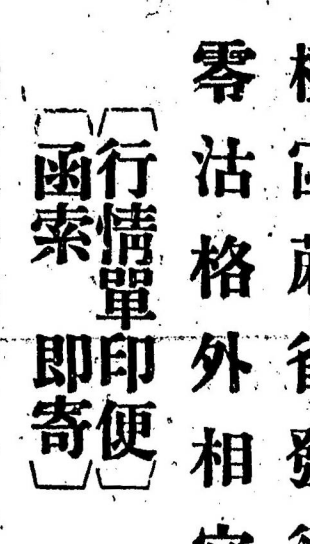


天壽堂海狗鞭健腎丸



記紹源利金理經總

Gim Lee Yuen Ltd.
75-77 Pender St. E. Phone Sey.
VANCOUVER, B.C.



號生合



HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

致公堂收到雲埠洪門

實業公債芳名列

黃裕華五十元 陳宜顯二十元 吳澤梓二十元
鄭瑞炳十元 鄭瑞澤十元 黎珍女士十元 甄雨泉五元
甄珍五元 駱福麟五元 伍安五元 林保安五元
伍安五元 李乙垣五元 鄧德五元 吳樹煜五元

溫金有告白

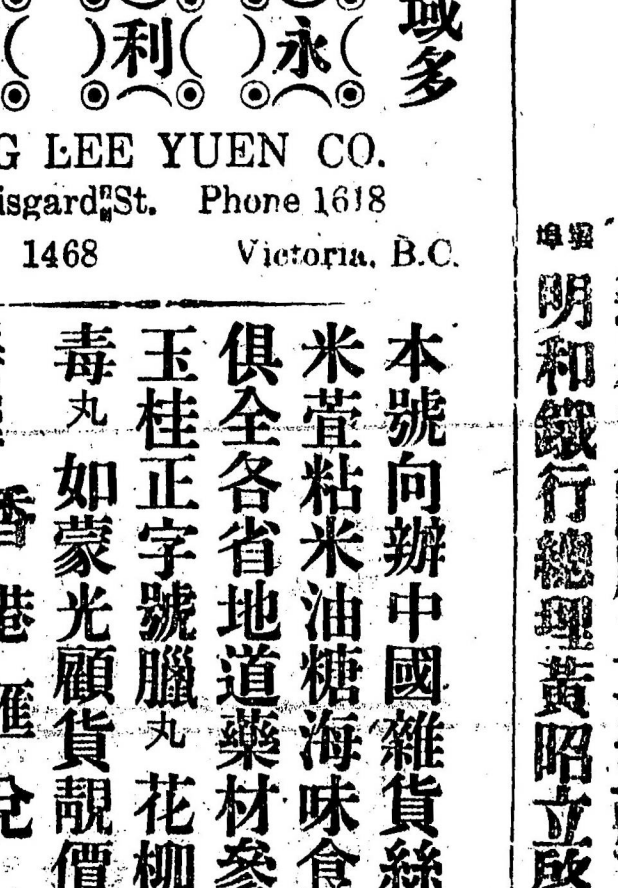
啟者弟代辦松務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青
寫字樓在雲高華埠細街五百零壹號
▲田村梳銀行一樓誠聘律師 一二四〇〇
W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.



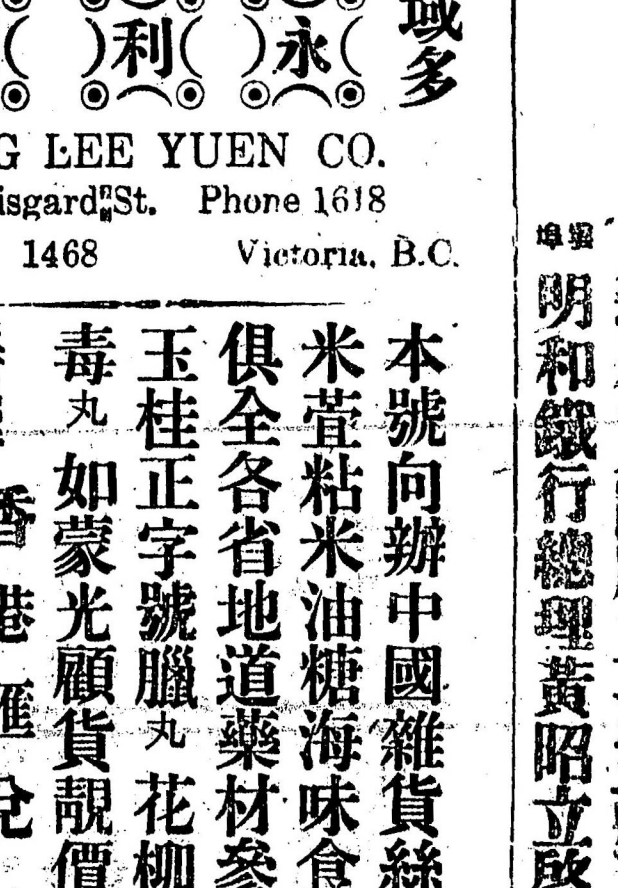
諸君注意
雲埠明和大鐵行
（仔人）大小各器具俱全價甚相宜



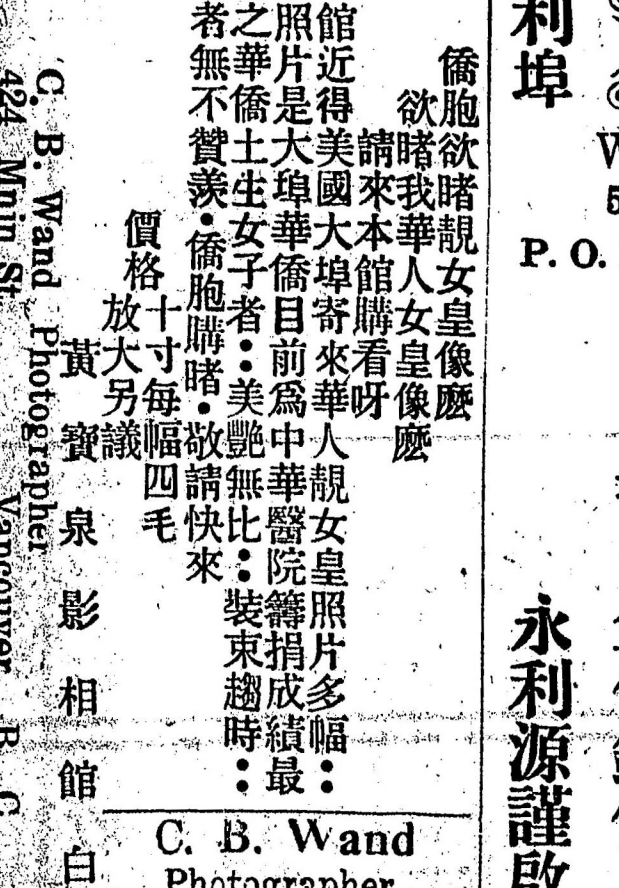
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話（詩摩）七〇五 Phone Sey. 3705



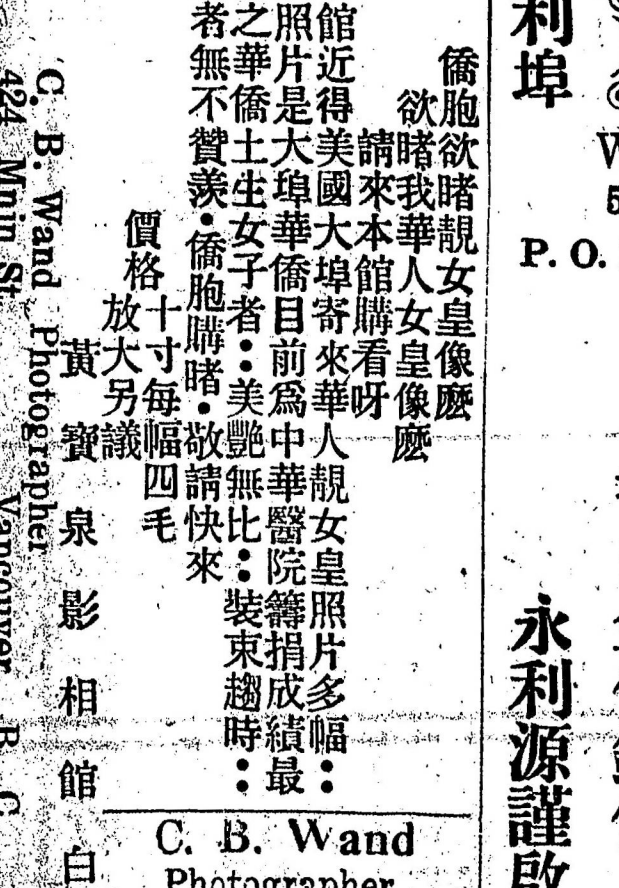
域多利源利永



WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

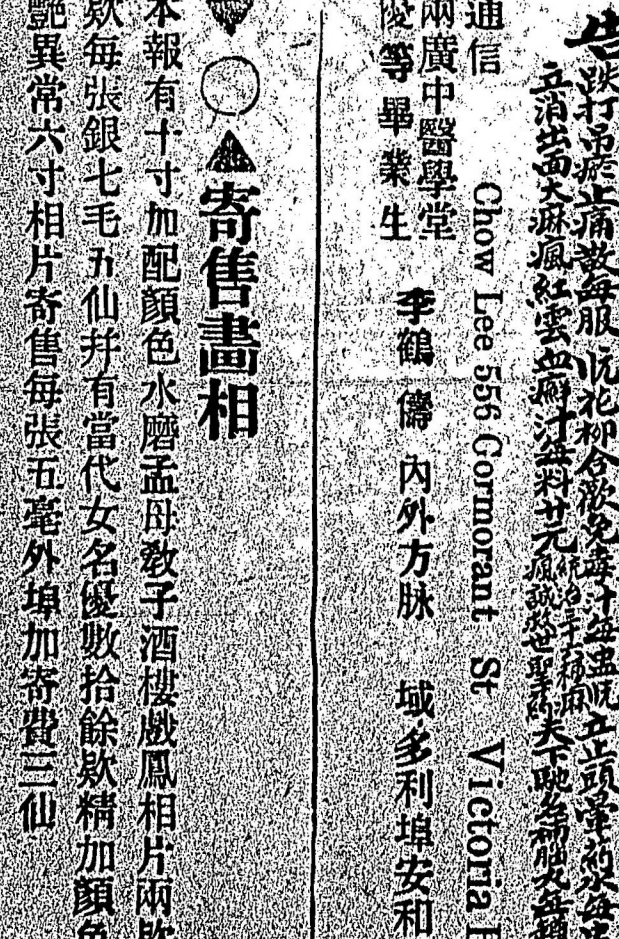


僑胞欲睹親女皇像麼
欲睹我華女皇像麼
請來本館購看呀
本館近得美國大埠寄來華人親女皇照片多幅：此照片是大埠華僑目前為中華醫院籌捐成績最高之華僑女士：美觀無比：裝束趨時：見者無不贊美：僑胞購看：敬請快來
價格十寸每幅四毛
放大另議
黃寶泉 影相館
C. B. Wand Photographer
Vancouver, B.C.



永利源謹啟

黃裕華五十元 陳宜顯二十元 吳澤梓二十元 鄭瑞炳十元 鄭瑞澤十元 黎珍女士十元 甄雨泉五元 甄珍五元 駱福麟五元 伍安五元 林保安五元 伍安五元 李乙垣五元 鄧德五元 吳樹煜五元



告廣



注意



Abbey SALT



盛記三



Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

啟者本公司徵聯。已逾截卷之期。仍不滿額。原卷以及
卷資。遲日一齊寄回。到祈檢收。至本埠者。請來自領。
免至失悞。是幸。

各書籍目錄

春艷秘史	壹元
夫婦行樂指南	五毛
夜光珠	三元
大亞細亞主義	一元
中國兵工政策	六毛
社會進化論	六毛
粵伶艷史	六毛
美人福	八毛
薄情郎	八毛
美人艷史大觀	壹元二
紅粉劫	八毛

書籍名目未能盡錄

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做匯兌附貯按揭銀業生意現已分設枝行在白沙台城赤坎省城其餘各埠設有代理台亟廣爲通告 各梓里遠處異國匯款歸鄉倘承 光顧一經收到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

本公司接理滙兌細則

○各梓里如有銀屏寄由本公司轉交家中者香港總行每百
元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干
照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依
尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍
有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期
週息六釐半 壹年期週息七釐

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼
續照章計息利上加利

H 1278011
Wu Chow RecYieing Agency Ltd
 No. 80Wing Lok St. Hong Kong, China
 總司理馬持隆副司理馬策廷啟

雲 安 僑
埠 旅 告 廣
QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B C.

門牌一百三十九號
僑胞光臨
極表歡迎
司理人趙善銘
甄發明披露

●東江百物騰貴現狀

●東江百物騰貴現狀

石龍通訊 東江河道 仍然梗塞如故
商運不通 石龍至博羅 沿江盜賊
如毛 勒收行水 不下二十次 加以
軍隊 巧立名目 勒收護商費 重征
苛歛 層出不窮 卽石灣至石龍相隔

●粵漢鐵路局之種種損失

六毫 馴至鄉渡停擺 百貨輸運不通
當局置之不理 絕不設法維持 昔
日藉口東江戰事 未暇兼顧 今日東
江已告肅清 仍然勒收護費如故 土
匪白日打劫擄人 加以此次東江慘遭
水災 所有魚塘瓜菜薯芋盡被淹沒一
空 近日價物價非常昂貴 一日數起
即食米一項 月前每拾斤價銀八毫
今已漲至一元 柴價每百斤一元三
毫 今又漲致二元有奇 而瓜菜尤爲
特別昂貴 爲向來所未覩 黃瓜莧菜
每斤價銀四五毫 開平日最賤價之
芽菜 每斤亦售至一毫四五仙 其他
各物 無不價起雙倍 或至三四倍不
等 貧民生計 影響不少 慘難言狀
云

垣訪員來函 粵漢鐵路自楊希閔委
華馨爲總理後 廖行超又委楊仲潛
總理 復由兩總理委鄧某爲總務處
張某爲會計處長 溫某爲車務處
馮某爲機務處長 除工務處長未
派委外 其餘各課長股長 亦多另
新人 該辦事人員 籌款孔亟 查
出納課銀倉 尙存銀九千六百餘元
詎料司倉匙者匿不返工 無法提取
延至拾一日 風聲緊急 立即召集
上拾餘人 鑿穿銀倉鐵閘 將存款
千六百餘元提去 聞其支銷數目
總理各支壹千元 軍車主任各支壹
元 司機燒火路警及辦事人員 共
二千元 其餘分配滇桂軍餉 聞該
理直道 已司辦公 討於該

●四邑傍護局振興艦護渡得力
台山函 台山長沙聯安渡輪於月之十九號由省回江 駛至甘竹灘頭 流水太急 船行極難 當時搭客數百人驚惶萬狀 幸傍護局派出振興艦隨同巡護 力助護拖 仍不得上灘卒 由該艦護轉運驚哥咀經過 乃得安然抵步 同傍船搭客感頌不已 該渡具鵝鴨美酒餽賚送該艦獎犒 至廿四艦水口保安輪渡行至新會三江口 該輪機件忽然毀壞不能拖帶 又遇振興艦代拖 各搭客亦得安抵省城 查該局性質全由民辦 自衛爲標準 經呈奉第一軍部梁軍長核準派兵駐渡保護 並由該局派

等提款 定必澈底查究云云 又聞
站票房機務辦公室材料廠 機器廠
廠等處 因罷工並無電燈 附近地
乘機洗劫 初時祇竊取風扇電話打
機等物 繼而歷年文牘案卷洋文部
亦被竊取 實與收買廠內 零碎
料 壹無所全 惟粵路工程處 因
印差看守 故無損失云云 又聞韶
至暨江 每日客貨車照常來往 每
收入不過數百元 計至本月三日起
車期內 每日損失收入至少壹萬元
云

出中亞振興貳艦配足軍備沿河巡護各省渡 來往省江 秩序甚好 客商樂于附搭 該局此舉爲自衛先機 誠知所先務矣 聞日間派粵江爲第三艦以加傍護力實云

●九江團務近訊

九江訊 九江土匪近日每以拋擲炸彈爲恐嚇商戶之具 該鄉公局商會業已將橫閘日夕鎖閉 加意提防 聯團長吳少強 日昨將公局後方之塘角 新建設壹宏敞之棚廠 調撥聯團數拾名於此 以資鎮壓 東福街壹帶 舖戶既已多僱團丁 聯團亦每壹里口 竟日派人守護 商團入夜 必巡視全塘

山縣河貫澈全邑 數十年來流沙壅塞 早已不通 致附邑各鄉 年有水發時 寧城及各鄉居民 須居山頂 邑人苦之 兼縣長卓仁機召集全縣紳商 於四月廿八日會商河辦法 紳商全體贊成 因卓氏任以來 邑中財政公開 此次濬河約需拾萬元 財政壹項 全由紳商公管 以台山人之資財 辦台山人公益 故全邑莫不贊成 此河開濬不特永無水患 且公益扶海新昌 由水道直達寧城 計畫已定 不日行開工云

啟者本公司自開辦織造各款羊毛襪結：用超等半線：等工作：貨真價實：向蒙遠近僑胞賜顧及各代理處過：留意介紹故兩年來之生意：非常發達：茲特將原價平：壹律各貨由八月壹號起至八月卅一號止：凡交易元：以上者均九折計：（即每元收九毛）過此期限照原價售：遠近僑胞勿失此機會：以今年之毛線比較去年增：惟是工情冷淡：從廉售出：且存落羊毛線極多：自月至今加聘織工：每月可出四百餘件：其工作之巧妙款式之趨時：與別家不同：茲將所存之羊毛衫開列

敢者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於本年十二月
 日舉行開幕典禮日前經將各情詳爲通告惟是加屬地方遼
 闊恐有未及週知茲特擇其要事急應蒙教者條舉如下仰
 旅加台僑壹體知照也

一校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨熱誠
 認捐建築經費而尙有未繳交者請早日賜來以應要需

二台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡爲加屬台僑應各
 盡其力量担任捐助庶幾名實而甚至如我台僑有未經捐
 款者請即繼續認捐將款交來以盡壹份子之義務所有捐
 款不分先後褒獎壹律同等

三凡善士捐款滿五十圓以上者按照原日捐款獎勵章程應
 得磁相以留紀念茲查捐款善士相片尙有數百未曾交來
 統請各善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片後
 方從速寄來以應製磁相所有隨後寄來之相片准於五月
 份之內彙齊寄歸如遲自誤

四中學校舍所應用之器具及其認捐之方法曾詳載奠基紀
 念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各竭
 其能力踴躍認之以成此美舉

域埠籌建台山中學校舍總所公啟

起等密領夏領唐庄衫
 超等開胸密胸夾仔
 上等疊領更領唐庄衫
 上等唐庄女衫
 上開胸密胸夾仔
 上等等唐庄幼童衫
 以上約二千餘件款式線三十餘種各色線辦函索即寄

▲▲本公司之目的
 採用最良好之資料
 實地考察工藝之優劣
 預備將來藝業之競爭
 不計目前權利之厚薄
 期與僑胞長遠交易

倘由本公司所購之衫不合意者可來
 函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲
 定造合意之衫四十八點鐘能有貨交

上

二百件
 四百件
 七百件
 四百件
 四百件
 二百件

▲▲本公司籌辦絲業之進行

雲哥
永安藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥露每兩貳毛五
參茸補腎丸每打叁圓
刀傷跌打丸每個五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癰藥每罇銀五毛
各色頂靚醬茶發售
送禮各款香驗平沽
花柳掃毒丸每罇一圓
疴嘔肚痛散每罇壹毛
小兒甘積散每罇壹毛
實驗脚氣丸每罇七毛五
經驗健步養血丸壹圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥每罇二毫五
通利大便調濕毒丸壹圓
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
Vancouver B.C.
舖在片叮街門牌三拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

司理人 楊金樹 葉榮華 葉全啟

收到加拿大各公堂滙來五祖
紀念祠捐款列下

五月拾八雲高華公堂來上海銀 五百元
五月卅一坎間頓公堂來上海銀 壹千元
六月一號蘭頓公堂來香港銀 三百元
六月一號砵坎文顯地公堂來香港銀壹百貳拾四元
六月六號笠巴市篤公堂來英金 七拾六元
六月拾二片市魯別公堂來英金 一百九十七元
田巴崙致公堂來上海銀 二千六百四十元

生隆棧參茸玉桂藥材

馳名三鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每盒一元二角。

保壽丹
此丹專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每盒一元二角。

參茸燕鮑
本棧專營各省名產參茸燕鮑，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨選購。地址：135 Pender Street East, Vancouver, B.C.

趙邦立內外方脈醫寓
新到唐山各種瓜菜米客
地址：135 Pender Street East, Vancouver, B.C.

大拿加

表期車往來
啟謹司公本

往來地點	日期	時間
溫哥華	八月廿三號	上午九點
溫哥華	八月廿四號	上午九點
溫哥華	八月廿五號	上午九點
溫哥華	八月廿六號	上午九點
溫哥華	八月廿七號	上午九點
溫哥華	八月廿八號	上午九點
溫哥華	八月廿九號	上午九點
溫哥華	八月三十號	上午九點

舟錫麥民安廣
Kwong On Maa Co.
45 Elizabeth St.
Toronto Ont.

盛千李學隆永
WING LUNG CO.
387, LaSalle St. W.
Montreal, Que.

駿馬機安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

大宗

米油 雜貨 玻璃 節瓜 長菜 荳豉 黃瓜 藥材

發行

奉即索函便印情行近最脚減車快

遷舖廣告
本號設在片打街門牌六十一號，今遷往一百四十一號開張。專辦祖傳國油、糖茶米菓、各省海味、蘇杭雜貨、罐頭食品。每日送貨到府，價格公道。歡迎舊雨新知光臨。地址：141 Pender St. Vancouver, B.C.

廣利
444 Carall St. Simpson & Marchese Mgrs

星斷吉凶
天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
飛星刻度四季批評筆金拾員
星盤八字逐年批評筆金拾員
大批八字筆批星筆金五員
中批八字筆批星筆金二員
小批八字筆批星筆金一員

命評貴賤
兼醫內外雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳丸一服三員
神效初服丸一服三員
神效老症丸一服三員
神效重症丸一服三員

敢立神筆
兼醫內外雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳丸一服三員
神效初服丸一服三員
神效老症丸一服三員
神效重症丸一服三員

致公堂開幕預告
敬啟者本堂新建樓宇既告落成，自本月十號舉行開幕典禮。敬請五洲各處致公總分堂堂長、總理、董事、社員、親友、光臨指導。屆時光臨助慶，并指示一切禮儀，是為至盼。

Chinese Masonic Society
81 Vivian St. Box 99
Wellington, N. Z.

茲又收到車梨城致公堂會員繳來儲金名列
胡高 胡有明 許錫 李雲清 胡女 張炳基 胡結 陳萬勝 薛耀容

惠顧閱報諸公注意
雅荷賜顧感佩殊深。惟各埠報費，公新定閱報或定續閱報，務望將尊址詳明，示知以便寄付。其有委改住址，附寄報紙者，亦要將新舊住址一併寄來，俾知檢查為禱。此佈

本報司理部啟

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告

曹統新內外方脈跌打維症廣告

九散太未龍能欲知詳細請函索目錄收效方

清血消粒解毒丸
此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每盒一元二角。

跌打積瘀作痛丸
此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每盒一元二角。

立止止痛散
此散專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每盒一元二角。

誤傳惡毒
此藥專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。服之立見奇效。每盒一元二角。

我証此散不愧為立止止痛
曹統新先生大鑒：敬啟者，弟患此症多年，經服貴散，立見奇效。特此登報，以誌謝忱。弟：張炳基

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生大鑒：敬啟者，弟患此症多年，經服貴丸，立見奇效。特此登報，以誌謝忱。弟：張炳基

華埠 源祥永 雲高
行發材藥貨雜
Win Chung Yuen & Co
585 Garrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員 郵費在內

自製經驗白濁藥水 每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人 馬溫發 馮兆敬

總統勿地慎	總統加蘭	總統者付慎	總統麥頃利	總統戾慎
八月卅一日	八月十九日	八月七日	七月廿六日	七月十四日
由	由	由	由	由
城	城	城	城	城
路	路	路	路	路
開行	開行	開行	開行	開行
日期	日期	日期	日期	日期

達馬昌同利埠城
Mar Art.
Chinese Pass. Agt.,
583 Flanagan St.,
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諄
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

(船) (司) (郵) (公) (亞) (輪) (東) (東) (國) (督) (美) (提) (良) (改) (別) (特)



東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B.C.

通訊處

D. J. Hanacom,
L. C. Smith Bldg.,
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar. Dong,
Chinese Pass. Agt.,
600 King Street,
Seattle, Wash.

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬鵝鴨
隨時生宰

本公司船每十二天開一期照常直來往遠東所有船上華人亦照常供職不涉罷業風潮因該等船乃美國公司也

本公司特啓

啟者五祖祠前
座將次落成謹
擇吉月廿五日
五祖誕辰先行
開幕典禮仰
五洲各總分堂
一律懸旗誌慶
并望全體叔父
昆仲屆時來瀨
指示禮節無任
歡迎特此通告
祠建總理趙昱啟

館旅大治佐
GEORGE ROOMS

Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲坤緬街夾佐治街角亦
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（失務）九二七五 ○

新淨淨 榮譚尤魚公司糯米粉廣

本號批到暹羅魚翅各貨號由遠來辦來各字號生粉實難分別何
勝銘感失竊恐各貴號由遠來辦來各字號生粉實難分別何
種生粉也現本號
中國各埠代運士丹(白米) 生粉運來自開機器搗粉仍據廣東
粉專做於行按價批廉而論該粉豈有自謂但係真正貨而此
鮮如消係全該粉原質食味清香色白無腥倉蒸氣迎咬失味
敗雖係此遠來運來各號生粉有大洲之分別 諸君採辦時
明包面魚味香標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此佈

晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

糯米粉 五磅莊 一百磅十五元五毛
四磅莊 一百磅十五元五毛

粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛



GO SUN JING CO.
258½ FENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
司理人林立棠

雲 高 華

() 棧 () 客 () 英 () 華 ()
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅晉活五詩令啟

華埠三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈棲。民國乃爲安堵。椅淨窗明。旅行。者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遺棄。願爲東道。講線壹五零九。

啟者上海五祖祠告成定夏曆吉月念五日舉行開幕典禮屆時我昆仲回滬觀禮者大不乏人本總堂執事爲我同人利便計特與太平洋公司華人代理處馬道政君商定特別福食房位優待等等條件茲蒙允許合行通告仰全加及古巴尖碧架美東等屬洪門昆仲回國參觀典禮者預早付欸前來報名彙齊寫備船位無論各昆仲到來本總堂隨時委人接洽担保登埠候期西歷八月拾九號附搭加蘭總統號船一齊到滬至九月五號上埠九月十一號祖祠開幕又至九月十九號復行搭該公司船回香港特此佈聞

維城致公總堂特啟

啟者案據舊歲全加二次懇親大會改期預告程訂定是年雙十節懇親大會地址擇定都郎度埠致公堂爲會場然該埠地過嚴寒加以車路公司九月以前車費減平有此兩因本總堂爲利便節用計特與衾巴崙雲高華鄰近區堂商致函都城公堂執事妥愜商准改期定於捌月叁十號爲開全加三次懇親大會之期懇親會費緣部近已編竣即行郵遞到來仰我全加昆仲遵章繳納懇親會費多捐益善准於八月二十號以前直寄交都城公堂應需併屆時請各屬公堂遴選代表蒞會助慶是盼謹此預聞

張四 協利 傑記 司徒 陳象 鄺榮 黃植 李雲 黃震 許 胡昭 馬周

和三元 呂歡一元五 恆福館九元 安利號五元五
 廠四元五 恆福字花一元二五 廣源隆四元五
 號五元五 許深德一元 將連登元
 宗 鄭榮貴 陳孫超 益記号 壹元 常 將全毓
 成和號 莫明 黃道恒 黃增榮 陳賢乾
 以上每名五毛
 馬本伉 鍾燈戀 張曉 黃社勝 黃世槐
 許利 宋擇 胡茂聘 黃杜 陳良潤
 李恩 胡昭基 黃自創 譚神添 黃傳璋
 蔣柏毓 義源 廖進 伍玉勛 黃英
 譚祥 許三才 許長清 許好 胡明
 黃彩求 蔣玉堂 陳宗 譚沐 鄭貴

▼ 壹九
鍾黃李李鄺

○城埠致公總堂通告壹

二五十五年拾八日

就容灼 譚光森 伍耀相 許濟柳 李學仁
兆李來添 許變民 許南德 李雲清 葉荷
瓊張炳基 鄭燕龍 黃桂菲 潘欽 李美堪
享陳錦 呂容保 伍卓勛 周文惠 黃甘權
柱甘瑞華 譚寧

以上每名貳毛五仙
車梨城埠致公堂啟

勸建 促林 大會 歸國 仲之 建祠 望焉

定五祖先烈祠代表今又接上海建祠總理趙聖君函開
不君回滬并催滙捐款等情本堂總經於月之十日開全
會討論建祠事宜由衆表決準于二月中旬委派林君乘
勸辦一切惟茲事體大需款甚亟仰 各堂所收到各
之捐款懇即從速滙交上海建祠籌辦處林德緒君手收
函之孔需俾事早底于成以安前烈足爲我洪門之光有

全協團請從次知

○▲訪尋鄺華就



民國拾四年 六月 五日 李廣順
 (永隆號門牌通知處)
 Wing Lung Co. P.O. Box 3156 Montreal P. Q.

參茸丸

主治

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虧血少腰痠膝軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因具重用參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便秘利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不集誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法早晚每服錢重症每服二錢溫水吞下)

價目

- 樣盒每盒二元半
- 大盒每盒十元
- 小盒每盒五元
- 雙料每盒廿元

一治腎虛不固夜夢遺精

一治心驚神亂夜寐不安

一治多食寒涼飲食不進

一治作工辛苦面黃骨瘦

一治腎虧氣弱大便板結

一治管見過度頭暈眼花

一治曾經重病服藥無忌

一治腎虛不固夜夢遺精

一治心驚神亂夜寐不安

一治多食寒涼飲食不進

一治作工辛苦面黃骨瘦

五洲大藥房

參茸丸

五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

啓者本號由
唐山辦到大
帮增城絲苗
米油糖菓菓
各江海味罐
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批發
從廉茲新
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外款
雲高

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
172 Pender Street East
Phone Sey, 2046 Vancouver, B. C.

華埠
二零四六
號線(詩麼)
司林栢旋啟
事榮啟

拾足金葉
地址

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey, 6478
Vancouver, B. C.

美盛號鄧
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shung &
1 Pender St.
Phone Sey 4266
Vancouver, B. C.

Phone Sey 5984 Vancouver B. C.
 639 Carrall St. P. O. Box 342
 Hong Kong

各埠叔父昆仲均鑒黃博士鳳華因黨務赴各埠聯絡在途車
覆竟以身殉身後蕭條孤寡無依本堂昆仲因爲發起籌捐撫
恤蒙各埠昆仲捐助陸續匯交前來現已集有成數擬於吉月
前結束壹切將捐款彙交黃博士家屬並刊印徵信錄分寄各
埠捐款昆仲以昭信義如有各埠捐款尚未收匯者務請趕速
匯寄來滙以免大名有所遺漏致行藝不彰也謹此通告



本館月編本年秋冬兩季之同國來往船期
覽表行將出版僑胞諸君愛取者請預早
函來爲幸

維城致公總堂催繳儲金佈告

啟者案據全加洪門貳次懇親會章程徵收全加會員聯衛餽金專司委任各區監督經執行轉收各堂昆仲既繳交者固多而未繳者亦復不少三次懇親大會期屆不遠合行再爲詳告公議限期八月拾五號止一律繳納結束收入之數彙齊繳呈都城三次懇親會代表團核計編錄名冊永享聯衛權利當切茲再特爲佈告仰各昆仲勿徘徊觀望以至自誤此盼

一九二五年吉月拾吉號

域多利教公總堂啟

域埠致公總堂通告

啟者本總堂現接上海祖祠贈總理函稱爲五祖祠近開募各處公堂與洪門團體紛紛贈送紀念物品但因舟車艱難郵寄不便如各處公堂團體擬定贈送各件懇將該款寄同托駐滬代表團代爲購辦以期簡便等情據此種辦法拙以在情事原爲允善利便之舉諒高明諸昆仲亦必共表同情也茲特轉爲通告俾遠近週知就從簡便照行爲盼

民國十四年二月二號